中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
發行人 劉昌平
今天十一大張 每份訂價拾元
第壹肆玖玖柒號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
電話 總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

朱鎔基警告政改 香港股市大跌

梅傑「保證」彭定康改革不會對中共構成威脅 美國表示強烈支持

大陸新聞中心／台北報導

中共副總理朱鎔基十六日在倫敦警告說，中共不會因對抗放棄原則，如果港府繼續搞政制改革，中共是不會含糊的。他並指出任何人都不要做出錯誤的估計。

新華社昨天報導了朱鎔基的談話說：「現在，在香港問題上發生了對抗，這不是我們挑起來的。我們希望合作，不希望對抗。但是不要以為對抗可以迫使我們在原則問題上讓步，對此，任何人都不要作出錯誤的估計。」

朱鎔基表示，香港當局提出的政治體制改革，不論是做法和內容都明顯違背了有關規定，為政權順利交接設置了障礙。

朱鎔基接著說，因此「人們不禁要問中英聯合聲明還要不要信守？中英雙方達成的諒解是否就一風吹了？這是一個重大的原則問題。在原則問題上，中國政府和人民從來是絕對不含糊的。」

【本報綜合香港十七日外電報導】中共副總理朱鎔基昨天在倫敦揚言中共可能廢棄中共和英國就香港問題達成的協議後，香港人心大震，股價急跌。

香港政界及商界人士聞言莫不大感意外，部分媒體更認為，朱鎔基言下之意是中共可能在一九九七年之前，提前接收香港。

由於朱鎔基談話的影響，香港股市十七日股價急跌，收盤時恆生指數下挫二〇六點三一，成為六〇八八點五二，跌幅近百分之三點三。專家認為，假如恆生指數在六千點不能取得支撐，可能會跌至五千七百點。

【路透社倫敦十六日電】英國首相梅傑今天告訴中共，香港政治改革的建議不但不會對中共構成威脅，在一九九七年香港交由中共治理後，甚至對香港還有助益。梅傑還對自己長久以來的盟友、香港總督彭定康語多推崇。他說，以毅力、手腕和智慧領導香港至一九九七年，除彭定康外，實不作第二人想。

梅傑宣稱，這些改革完全符合「一國兩制」的原則。這項原則就理論而言，將在一九九七年之後賦予香港相當廣泛的自治權。

自從彭定康提出政改計畫之後，中共的反應一直十分激烈，甚至指責彭定康企圖在一九九七年之前製造獨立的香港，梅傑今天會做這番談話，顯然是想向中共再度提出保證。

根據彭定康的計畫，香港百姓在一九九五年即可直接或間接選出大部分立法局議員。

英國外相赫德稍早曾和於昨天抵達英國的彭定康會談，並告訴他，英國政府完全支持他的香港政改計畫。

赫德說，這些計畫完全符合一九八四年英國和中共就香港移交問題所簽訂的聯合聲明架構。

中共上周末曾警告香港政府，沒有中共的同意，不要進行將耗資兩百二十億美元的香港機場計畫。

彭定康告訴記者，未來最好的辦法就是在經費上和中共達成整體協議，但是在未獲協議前，「我們將儘可能遵守機場協議。」

【路透社華盛頓十六日電】美國今天表示，英國的香港民主化方案有建設性，相關各造應該審慎研究。

美國國務院在一項補強先前評估的書面聲明中說，香港總督彭定康所提政治改革方案是達成香港民主化的建設性途徑，而美國強烈支持香港民主化這個目標。

相關新聞刊二、十版

王趙參選 執政黨不予報准不發推薦書

記者黃玉振、馮金桁／台北報導

備受矚目的前財政部長王建煊、前環保署長趙少康能否報准參選的問題，執政黨中央昨天邀集相關中央及省市黨部主管會商後確定，基於對提名制度的維護和避免引起不良效應，以及整體選情考量，王、趙均不同意報准，也不發給政黨推薦書，王、趙參選是「自行參選」。王、趙未來的得票將無法計入執政黨總得票數上，如王、趙拿下高票，很可能會影響到執政黨的得票率及不分區席次。

至於最近喧騰一時的「自行參選」是不是「違紀」的問題，相關主管表示，黨中央對自行參選者均保留「黨紀追訴權」，未來如何處理自行參選者，將視其在選舉期間的言行而定。

執政黨中央對於是否同意王、趙參選，由於牽涉廣泛而複雜，多日來黨中央的態度一直舉棋不定，從最早透露「最後會予同意」到「可能不准」、「不准報備，但給政黨推荐書」、「一准、一不准」，一直到昨天確定均不報准也不發推荐書，過程轉折變化多次，黨中央相關主管表示「這是痛苦的決定」。

不過，由於昨天黨中央決定不准王、趙參選的同時，台北市黨部又核定了林鈺祥、張志民及林忠山三人參選，外界對黨中央的權衡考量標準普遍感到不解，執政黨對王、趙的處理很可能會激起部分人士的不滿。

執政黨中央委員會秘書長宋楚瑜昨天下午邀集副秘書長徐立德、組工會主任王述親、文工會主任祝基瀅、台灣省黨部主委林豐正、台北市黨部主委簡漢生等，就王建煊、趙少康參選的問題進行會商，做了前述決定。

據瞭解，由於趙少康投入台北縣參選，地方一直採強烈排斥態度，基層的反彈也以趙少康為目標，使得黨中央原有意發給王、趙推荐書的構想只好打消；隨後，黨中央以王具部長級身分，且台北市不排斥王參選，傾向「准王、不准趙」的模式處理；但此一方式因恐後遺症太大，昨天高層在會商後決定均不予同意，會後並透過文工會發稿，提出以下兩點意見：

一、黨中央曾就此事，提報十一月九日的七人提名小組詳細討論，七人小組認為，基於提名制度和可能引起的不良效應，不宜同意報准與發給政黨推荐書。

二、執政黨中央十七日再度邀集輔選有關單位主管審慎研究後，決定不宜給王、趙兩位政黨推荐書。

相關高層指出，黨中央決定不予王、趙報准，主要考量是：第一、不希望一旦同意他們，反而王、趙成為箭靶，所有的怨氣、不滿都集中在王、趙身上，對黨、對個人均是傷害；其次是為維護提名制度及黨應有的原則立場；第三是，基層的反感強烈，尤其是對趙甚至連老兵、忠貞黨員也表達不滿，如發給推荐書，這股不滿情緒會波及王，對大家均是傷害。

相關新聞刊第四版

孫明賢張隆盛邱茂英人事案

執政黨中常會今天可望通過

記者王淑珍／台北報導

執政黨中常會今天將通過農委會主任委員孫明賢、環保署署長張隆盛及台灣省政府農林廳長邱茂英人事任命案。行政院昨天已將環保署長人事案簽報執政黨主席李登輝，建議出現任經建會副主任委員張隆盛接任環保署長之職。由於行政院長郝柏村曾於兩周前就此一人事案與李登輝交換過意見，並已達成共識，所以，此一人事案可望於今天常會中通過。

相關新聞刊第二版

德國副總理兼經濟部長莫勒曼夫婦（左）昨晚乘專機抵華訪問，我經濟部長蕭萬長夫婦（右）在松山軍用機場迎接。

記者吳景騰／攝影

德副總理莫勒曼率團訪華

強調加強中德經貿合作關係 是否討論出售潛艇不便評論

記者周德惠／台北報導

德國副總理暨經濟部長莫勒曼昨天晚上抵華訪問，莫勒曼強調，中德兩國今後將致力加強雙邊經貿關係，此行德國方面將進一步與我國交通部商討參與六年國建及直航等相關事宜；至於是否將與我方討論出售德國潛水艇事宜，在事情尚未確定前，他不便有任何的評論。

莫勒曼此次率領德國官員來華訪問，是自中德斷交以來，德國訪華官員層次最高者，對於中德關係具有「破冰」重大意義。莫勒曼此行任務主要為，磋商中德直航時機；促使台商赴德東地區投資，並建立中德「企業聯盟」關係；表達參與我六年國建交通建設的強烈意願；我國與德方人士均認為，中德關係將邁入新的里程碑。

莫勒曼昨天晚上九點四十分搭乘德航A310－300專機抵達松山軍用機場，隨行者包括：德國交通部次長葛洛伯、經濟部副助理次長馮德維、杜林根邦經濟廳長伯恩及經濟部發言人霍姆等，另德國企業界及新聞界也隨團訪華。經濟部長蕭萬長夫婦及德國駐華辦事處代表范育德等人都在機場歡迎。

莫勒曼在松山軍用機場貴賓休息室中發表來華訪問的簡短聲明，指出，他這次與德國交通部次長、經濟部次長來華訪問，希望在今天一些會議中，積極研擬加強中德經貿合作關係的辦法，促使中德經貿關係進一步提升。

莫勒曼說，他與蕭部長九月間於德國會面時，曾有相當愉快且具體的會談，他期盼此次訪華能延續這些具體的會談，雖然他不能預期結果是什麼，但他將朝此方向努力。

相關新聞刊第二版

針對股市成交值萎縮、資金外流、新台幣貶值

政院「財經協調會報」周六提對策

記者王淑珍／台北報導

行政院已決定於本周六召開「財經協調會報」，針對目前股市、外匯市場及對外投資盛行所引發的資金外流現象進行討論，預料會中將會針對目前股市成交值萎縮、外匯市場新台幣貶值、對外投資盛行等現象對整體經濟影響提出分析及因應對策。

據了解，行政院曾一度因為若干會議撞期，而考慮停止召開本周六財經協調會報，但是，在股市交投冷清，外匯市場不斷拋售新台幣的情況下，使得新台幣呈現極強的貶值壓力，資金外流所引發的對股市、匯市以及台灣未來整體經濟現象都有賴進一步分析及觀察。

行政院昨天已發出開會通知，希望各部會能儘速將本周六欲討論的提綱提報至行政院，根據過去的經驗，中央銀行、財政部、經建會等各部會會於兩天內提出討論提綱。

據表示，從財經協調會報召開以來，主題多數集中在經濟部所提的改善投資意願及解決事業主投資上所面臨的諸多問題，對於財稅、金融、外匯等諸多問題較少觸及，但是，由於近兩周股市、匯市的變化，已有導致市場投資人信心漸失的危機，基於政府應穩定市場信心等考慮，本周財經協調會報將偏重於金融市場問題的探討及分析。

財經官員說，目前的問題在於市場信心，由於買方、賣方多持觀望，股市成交值不易擴大，要扭轉此一現象有賴政府提出一些對策，使市場人士恢復信心，尤其在選前執政黨為了穩操勝算，必須先穩定市場的信心，行政部門不可避免要採行一些補救措施。

「犀牛終結者」不實指控 我提嚴正抗議

農委會擬向國際法庭提控訴 經部決向國外提出保育說帖 衛署考慮全面停用犀牛角

本報記者／綜合報導

英國部分保護動物團體指控我國進口犀牛角，是「犀牛終結者」，呼籲拒購台灣產品，我國政府發言人胡志強昨天發表嚴正聲明，指這是不實消息，損害我國形象，不排除尋求法律手段解決，農委會也考慮向國際法庭提出控訴；經濟部認為對我國產品形象有很大傷害，決定向國外提出我國保育說帖；衛生署考慮全面停用犀牛角。

台灣環保聯盟則指出，為善盡野生動物保育的國際責任，農委會應確實查緝走私犀牛角；消費者文教基金會說，不需要用犀牛角退燒，是消費者改變用藥習慣的時候了。

行政院新聞局長胡志強昨天以政府發言人身分發表聲明表示，對英美若干民間團體引用偏頗之資訊，發佈不實消息，損及我政府形象及信譽，我們嚴重表示不滿，並鄭重聲明，將不排除尋求從當地法律解決問題的可能性，以維護我政府之尊嚴及權益。

胡志強指出，聲明絕對不是口頭表示不滿而已，新聞局昨天上午已和國際律師連繫，就以法律手段解決問題的可能性進行了解，政府一定會堅持維護國家和國民的權益與尊嚴。

聲明中指出，中華民國雖非國際野生動物組織成員，但已積極採取多項相關措施，並制定相關法令，以期能夠杜絕民間違法販售國際間禁止買賣之各類野生、稀有動物及其製品。

農委會副主委林享能說，英國保育團體拒絕我方駐英代表處官員說明我國保育工作，是野蠻行為，農委會考慮向國際法庭控告英國三個保育團體。

經濟部政務次長江丙坤說，英國保育組織這種做法相當不合理，對於我國國家及產品形象都有很大的傷害，經濟部方面決定透過駐外單位提出我國保育說帖，扭轉國外對我國觀感，進而減少可能產生的經貿損失。

衛生署長張博雅說，我國聲譽已因犀牛角受到重大打擊，今天上午她將和中醫師代表緊急會商，看是否能立刻全面停用犀牛角。

外交部發言人歐陽瑞雄表示，外交部將盡力配合有關單位澄清這項誤會，政府也應會就此事召集各有關單位會商因應措施。至於可行方式，包括拍攝廣告對英國人民宣傳我採取的生態保護措施，讓他們了解我國近年來在生態保育所作的努力。

歐陽瑞雄表示，截至目前為止，仍是英國民間的生態保育團體對我提出指控，英國政府並未出面作任何表態。英國的生態保育團體至今也仍不肯接受我方解釋或說明。

外交部相關官員表示，政府禁用犀牛角的禁令早在一九八五年便已發布，年前我國燒燬非法進口犀牛角等違禁物品時，還曾邀請國內外交團前往現場觀看，希望外國人能了解我方的誠意，但英國顯然不了解我們所採取的諸多措施。外交部將進一步了解，英國團體拿台灣作攻擊目標的原因何在。

相關新聞刊三版

今日天氣

台北市 21℃～27℃
台中市 20℃～28℃
高雄市 22℃～29℃

新聞提要

- 海協會建議海基會各自表述「一個中國」（二版）
- 張博雅：緊急會商是否全面禁用犀牛角（三版）
- 王建煊：仍然要選；趙少康：被變成無黨籍（四版）
- 省選委會駁回鄭烈請辭，國民黨勸留（五版）
- 吳德美與許曉丹助選員打群架（五版）
- 兩岸來往探病奔喪規定放寬（六版）
- 北市警方逮捕毒犯傳有人索錢槍鍋案（七版）
- 十八標案檢方不提上訴全案確定（七版）
- 台灣今年個人黃金消費量居全球之冠（十五版）

昨日股市

牛／升
熊／跌
加權指數
3583.71
↓4.73
成交總值
53.9億

吳舜文新聞講座

時　間：11月20日（週五）19:00～20:30
主　題：從美國時代雜誌之經驗看世界新聞發展的趨勢
主持人：成嘉玲院長
主講人：姜敬寬先生
地　點：國立師範大學教育學院演講廳
時　間：11月21日（週六）14:00～16:00
主　題：觀察中國人三個社會的三十年經驗
主持人：彭懷恩主任
主講人：戶張東夫先生
地　點：國立師範大學教育學院國際會議廳
時間：11月22日（週日）13:30～17:00
主　題：兩岸新聞交流
主持人：第一場：徐佳士教授
　　　　第二場：李亦園主席
座談人員：第一場：戶張東夫先生　徐璐小姐
　　　　　　　　　王震邦先生　張所鵬先生
　　　　　第二場：姜敬寬先生　蕭新煌先生
　　　　　　　　　羅曉南先生　歐陽聖恩先生
地　點：國立師範大學教育學院演講廳

讓好人出頭
請支持
王建煊
立法委員候選人王建煊競選總部即日成立，為節省經費不另舉行開幕儀式。
地址：台北市民生東路五段一三三號
電　話：(02)7691899(代表號)
FAX：(02)7683143
捐款帳號：
一彰化銀行大直辦事處
帳號：9738-51-40778-400
戶名：王建煊競選總部
二各地郵局郵政劃撥
帳號：1657666-8
戶名：王建煊(王建煊競選總部)
敬請支持、賜教

福特汽車全國經銷商：

大[illegible]（[illegible]）	(02)4273293
大[illegible]（北市）	(02)8310020
台[illegible]（北市）	(02)7412131
中太（北市）	(02)7682166
[illegible]（北市）	(02)5051234
[illegible]（北市）	(02)3914339
亞太（二重）	(02)9990222
九和（北市）	(02)3922211
立達（北市）	(02)9352800
中[illegible]（北淡）	(02)8931656
正人（內湖）	(02)62[illegible]7456
名利（中永和）	(02)2223666
金門（板橋）	(02)257715[illegible]
金門（新莊）	(02)9025211
[illegible]（三重）	(02)9884658
吾人（土城）	(02)2662433
萬達（桃園）	(03)3321131
[illegible]（桃園）	(03)3261333
福[illegible]（中壢）	(03)4571211
遠[illegible]（楊梅）	(03)4755111
[illegible]（宜蘭）	(039)282930
[illegible]（花蓮）	(038)334076
中[illegible]（台東）	(089)310157
新[illegible]（新竹）	(035)325115
[illegible]（竹北）	(035)518131
力行（苗栗）	(037)267700
苗福（頭份）	(037)684777
九和（台中）	(04)2514171
上立（台中）	(04)3282288
[illegible]和（台中）	(04)2120158
聯大（沙鹿）	(04)6620322
[illegible]（潭子）	(04)5324133
彰豐（彰化）	(04)7322181
[illegible]（員林）	(04)8332566
[illegible]（溪湖）	(04)8816991
[illegible]（草屯）	(049)328661
[illegible]（南投）	(049)[illegible]9121
金[illegible]（虎尾）	(05)6331366
佳[illegible]（嘉義）	(05)[illegible]6011
[illegible]（嘉義）	(05)[illegible]0505
北[illegible]（北港）	(05)7821122
[illegible]（朴子）	(05)3702706
[illegible]（台南）	(06)2532773
[illegible]（台南）	(06)2682751
新[illegible]（台南）	(06)6563466
[illegible]（台南）	(06)[illegible]70121
九和（高雄）	(07)[illegible]493333
上[illegible]（高雄）	(07)3410301
[illegible]（高雄）	(07)[illegible]7080
三[illegible]（高雄）	(07)7428181
[illegible]（高雄）	(07)[illegible]7700
[illegible]（岡山）	(07)6272161
[illegible]（屏東）	(08)7222541
[illegible]（屏東）	(08)8326091
全[illegible]（金門）	(0823)[illegible]33133

福特汽車一路領先
Ford
製造：福特六和汽車
代理：福運汽車
　　　福嘉實業

Ford '93 ALL-NEW TELSTAR
高級車新文明

全新上市

當福特'93 ALL-NEW TELSTAR誕生，新世紀高級房車的主流趨勢已然定型。在空氣力學的機能要求與造型美學之間，找到完美的平衡點，創造了一種屬於高級車的前衛古典成熟風情。

以ECU微電腦整合動力控制系統和智慧型電子四速自排，將動力科技提昇至性能藝術，同時更以令人驚訝的省油高效率和運轉低污染，呼應了當今環保與能源節約的地球新趨勢。

顯然的，福特'93 ALL-NEW TELSTAR不但確立了下一世代高級房車的主流趨勢，更創造了高級車新文明。

[illegible]9・20三台播放「福特高級車新文明快報」，敬請[illegible]
台視新聞世界報導 23:30～00:00
中視夜線新聞 23:30～00:00
華視夜間新聞 23:00～23:30

11/21・22 '93 ALL-NEW TELSTAR 造型創意大賽 「福特'93ALL-NEW TELSTAR造型創意大賽」，敬邀閣府光臨。

'93 ALL NEW TELSTAR 全系列豪華配備
1.8i GLX$53萬元(手)
1.8i GLX$56萬元(自)
2.0i GLX$58萬元(自)

20th 1972 1992
20年來以滿意贏得信賴